

REFERENCES

- Baa, S., Wardani, S. B., Iskandar, Weda, S., & Arafah, B. (2023). Lexical metaphors in Westlife's selected song lyrics. *XLinguae*, 16(1), 132–154.
<https://doi.org/10.18355/XL.2023.16.01.10>
- Baillie, K. (2022, August 18). NIKI: "I didn't let myself cry for so long. Music was the only way I could." *The Forty-Five*. Retrieved from <https://thefortyfive.com/interviews/niki-zefanya-interview-2022-nicole/>
- Cao, J., Mansor, N. S. B., Ang, L. H., & Ujum, D. A. (2022). Subtitle Translation of American Sitcom The Big Bang Theory From the Perspective of Eco-Translatology. *Journal of Language Teaching and Research*, 13(2), 377–385.
<https://doi.org/10.17507/jltr.1302.19>
- Catford, J. C. (1965). Language and Language Learning a Linguistic Theory of Translation. *Oxford University Press*, 110.
- Creswell, J. W., & Creswell, J. D. (2018). Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches (5th ed.). SAGE Publications.
- Equate Magazine. (2022, September 14). NIKI: An exclusive insight into Nicole Zefanya's journey. *Equate Magazine*. Retrieved from <https://equatemagazine.com/niki/>

He, D. (2023). A Study on the Subtitles Translation of “Return to Dust” from the Perspective of Eco-translatology. In *Journal of Computing and Electronic Information Management* (Vol. 11, Issue 1).

He, M. (2023). A Comparative Study on the Translation of the Song Blowing in the Wind from the Perspective of Eco-translatology. *Communications in Humanities Research*, 22(1), 302–308. <https://doi.org/10.54254/2753-7064/22/20231857>

Lakoff, C., & Johnson, M. (2020). Conceptual metaphor in everyday language. In *Shaping Entrepreneurship Research: Made, as Well as Found* (pp. 475–504). <https://doi.org/10.4324/9781315161921-21>

Lakoff, G., & Johnson, M. (2008). *Metaphors We Live By.pdf* (p. 129).

Larson, M. L. (1998). Meaning-Based Translation. *A Guide to Cross-Language Equivalence*, 2, 1–157.

Last.fm. (n.d.). *Niki biography*. Retrieved December 27, 2024, from <https://www.last.fm/music/Niki/+wiki>

Munday, J. (2016). Introducing translation studies: Theories and applications. In *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*. <https://doi.org/10.4324/9781315691862>

Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. New York: Prentice Hall.

Susidamaiyanti, Meisuri, Dirgeyasa, I. Wy., Ramadhani, K., & Sianipar, R. T. (2023). Eco-translatology: A study on the English Translation of Gayo’s Narrative “The Legend of the Origin of Depik.” *JL3T (Journal of Linguistics)*,

Literature and Language Teaching), 9(2), 125–137.

<https://doi.org/10.32505/jl3t.v9i2.6112>

The Forty-Five. (2022). *NIKI on her identity, music, and finding her place in the world*.

Retrieved December 27, 2024, from <https://thefortyfive.com/interviews/niki-zefanya-interview-2022-nicole/>

Venuti, L. (2021). *The Translation Studies Reader*.

<https://doi.org/https://doi.org/10.4324/9780429280641>

Zhang, T. (2021). Movie subtitle translation from the perspective of the three-dimensional transformations of eco-translatology: A case study of the english subtitle of lost in Russia. *Journal of Language Teaching and Research*, 12(1), 139–143. <https://doi.org/10.17507/jltr.1201.15>

Zhang, X. (2021). Development and critiques of conceptual metaphor theory. *Theory and Practice in Language Studies*, 11(11), 1487–1491. <https://doi.org/10.17507/TPLS.1111.18>

Zhang, X., & Umeanowai, K. O. (2023). Analysis of Achebe's Things Fall Apart From Eco-Translatology Perspective. *SAGE Open*, 13(4). <https://doi.org/10.1177/21582440231211981>

Zhou, Y., & Zhang, R. (2019). A brief analysis of subtitle translation of documentary wild china from the perspective of eco-translatology. *Theory and Practice in Language Studies*, 9(10), 1301–1308. <https://doi.org/10.17507/tpls.0910.06>

The Forty-Five. (2022). *NIKI on her identity, music, and finding her place in the world*. Retrieved December 27, 2024, from <https://thefortyfive.com/interviews/niki-zefanya-interview-2022-nicole/>

Last.fm. (n.d.). *Niki biography*. Retrieved December 27, 2024, from <https://www.last.fm/music/Niki/+wiki>

Equate Magazine. (2022, September 14). *NIKI: An exclusive insight into Nicole Zefanya's journey*. *Equate Magazine*. Retrieved from <https://equatemagazine.com/niki/>

Baillie, K. (2022, August 18). *NIKI: "I didn't let myself cry for so long. Music was the only way I could."* *The Forty-Five*. Retrieved from <https://thefortyfive.com/interviews/niki-zefanya-interview-2022-nicole/>

